



ERTEKES SIKER

CFR-IRTA—Petrillai Jiul 2:0 (1:0)

Az erősen borús, hideg és nyírkos időjárás is igazolni látszott a vasárnapi találkozóhoz: a labdarúgó idény a végéhez közeledik. Itt a hajrá, most kell a csapatoknak az utolsó erőfeszítéseket tenniük, hogy megszerezzék a bajnoki pontokat. Az aradi vasutascsapat, amely az őszi bajnokságban bizony nem nagyon kényeztetette el szurkolóit játékaival, ezúttal igen fontos győzelemmel örvendeztette meg a nézőket. Eltekintve attól a tényről, hogy a két bajnoki pont némileg javított az aradi csapat helyzetén, nem szabad elfelejtenünk: a legyőzött együttes a bajnoki táblázat második helyét foglalta el és még reménye volt a bajnokság őszi fordulójának megnyerésére. Nem is szólva arról, hogy a bányászcsapat az elmúlt évi bajnokságban még az A-osztályban küzdött.

Az aradiak kezdtek széjjel szemben és változatos játék után előbb Dragos lött mellé, majd a másik oldalon Sárdy lapos lövést védte Kiss. A vendégcsapat nem diktált túl nagy iramot, csatárai több ízben leste futottak, míg az aradi támadósról sehogysem tudott kibontakozni. Így aztán a színvonalalig emelkedett az átlag hőmérséklet.

A 28. percben váratlanul gölt érte el a hazaiak: Dragos szabálytalanul akadályozta a petrillai védelem. A 16-os sarkáról Serecs futott neki a megítélt szabadrúgásnak és ravaszul csavart lövése védtelenül vágódott a bal felső sarokba. (1:0).

Az első féldíj utolsó negyedében inkább az aradiak kezdeményeztek többet, a 45. percben Dvorzák okosan hátra-

CFR stadion, 2500 néző, vezető: Pop Simion (Medgyes). Csapatösszeállítások: CFR-IRTA: Kiss — Bálint, Babó, Damian (72. perctől Szuhaneck) — Serecs, Merle — Boros, Dvorzák, Dragos, Gál, Farcas. Jiul: Gram — Roman, Tilvescu, Cazan — Frank, Csutak — Martinovics, Sárdy, Farkas (11. féldíjban Braso-veanu), Ghibea, Casandra.

gurított labdáját Merle magasan kapu fölé rugta. A második féldíjban a szél-től támogatott hazaiak fokozták az iramot, a vendégcsapat is felgyorsította játékát, így a nézők élvezettel szemléltek az ügyes támadásokat. Az 50. percben Bálint önfeláldozóan mentett biztos gólhelyzetben, majd Damian hibájából Martinovics futott el, de közelről lövést Kiss jó érzékkel védte. A jól működő aradi fedeztető révén újra támadásba lendültek a hazaiak és a 68. percben Dragos remekül eltalált lövése a jobb felső sarokban kötött ki (2:0), majd a 78. percben ugyanó nagy kapufát lött.

Értekes győzelmet aratott a vasutascsapat, amelynek tagjai igen lelkesen és időnként jól játszottak. A védelem jól oldotta meg feladatát, Kiss megismételte két hettől ezelőtti, a temesváriak ellen nyújtott nagyszéri teljesítményét. Babó és Bálint közbevetései is rendre sikerültek, önfenntartóan játszott halványabban. A fedezetek fáradhatatlannal küzdöttek, egyaránt kivették részüket mind a védekezésből, mind a támadásból. Serecs gólya mintaszerű teljesítmény volt... A csatárok, kü-

lönösen a második féldíjban javult fel, főleg Dragos és Boros nyújtott csapaszív játékot, de a kis Dvorzákot is láttunk ügyes leadásokat. Farcas bemutatkozásával nem okozott csalódást, jó érzéke van a folyamatos és gyors összjátékhoz.

A petrillaiak csak a második féldíj elején nyújtottak olyan teljesítményt, amely némileg igazolta előkelő helyezését. A mérkőzés legnagyobb részében bizony olyan játékok produkáltak, amellyel tulok reménylik nem lehet az A-osztályba való visszakerülésre. A védelemből Tilvescu, a csatársorból Martinovics és Ghibea játszottak jól.

Pop játékevezető határozottan, hiba nélkül vezette a találkozót. Piroz Dénes

Fölényes győzelem után — vereség

Steagul roşu—UTA 2:0 (2:0)

— Kihírdott munkatársunktól —

Zajosan koppan a földre dobott futballcipő, az öltözőből futókiesők idegesen felkapják fejüket. Talán egy hettől ezelőtti azt sem vették észre, ha valaki az öltöző ajtaját csapta be, de most mindenre felgyúgnak. Csodálatos az UTA öltözőjében. Egy szó nem hagyja el az ajkakat. Kikapáltak!

Hát igen, ilyen a sport... Egy hettől ezelőtti ragyogó játékkal a fiúk egymást mutatták felül, az öltözet megoldások, kitűnő teljesítmények láttán zuhogó-zengő az aradi lelátó, munkatársunknak is örömet jelentett a jutott osztályrészül, hiszen az utóbbi esztendő legnagyszerűbb játékaival a legnagyobb gólarányú győzelemről kellett beszámolnia. S íme, most egy hét múltán, nagyot fordult az a bizonyos kerék: Brassóban a Steagul roşu, a sző szoros értelmében lerohan-ta ellenfelet. Teljesen egyoldalú, mondhatnók egykapus játékkal biztos győzelmet aratott az UTA felett. S mondjuk meg előljáróban nyitlan, hogy ha fölénységre jutnak, akkor "csupán" 2:0 arányban győzött a cenkajai együttes, az egyes-egyedül Comannak köszönhető. Mert az aradi kapuvédő talán élete legnagyobb formájára emlékeztetően a bravuros védések, a jól időzített kifutások, a jó érzékű vetődések egész sorát mutatta be ezen a vasárnapon.

A mérkőzés végén mindenki a pályáról levonuló Comannak gratulált, a közelálló a kezét szorítva a vállát veregetve az elismerő szavak, a dicsőítő jelzők minden változatával elhalmozták az aradi kapuvédőt. Szeredai, a brassóiak válogatott labdarúgója a játék végzetével a kispadról elsőként Comannhoz rohant s megölelte a textilgyáriak kapusát nagyszerű teljesítményéért...

De bármily jól estek is Comannnak a felsőfokú jelzők, bizonyára ő sem emlékezik vissza örömmel a mérkőzés ama mozzanataira, amikor — sajnos — minden képessége latbevetésével, tudása maximumát kellett produkálnia.

Brassói Tractorul stadion. Mintegy 4.000 néző. Vezető: Drăghici Ilie (Bukarest). Csapatösszeállítások: STEAGUL ROŞU: Hajdu — Jenei, Postolache, Filimon — Pescaru (a 76. perctől Bărbulescu), Szigetli — Hásóti, Naftalan, Necula, Mészáros, Kampó, UTA: Coman — Tirllea, Kapás, Neamtu — Mecas, Váci — Leac, Chivu, Sasu (a 56. perctől Pecican), Florut, Toma, Szőgletarany 16:2 (7:1 a Steagul roşu javára).

Bár a vereség utáni nyomaskötő hangulat nem a legkedvezőbb alkalom a kellemetlen mozzanatok felelevenítésére, mégis néhány számszerű adat talán mindennél hibetlenebbül tükrözi a mérkőzés történetét. A bajnoki találkozó tartalma alatt a helyi csapat 16 szögletet ért el az aradiak 2 szögletével szemben: kilencven perc alatt összesen 35 erős lövést jegyeztünk fel a Steagul roşu részéről, amelyből 21 tartott kapura, a többi föl vagy mellé szállt. Tehát Comannnak 21-szer kellett közbeavatkoznia, s a 21 eset közül legalább öt-ször, hatszor már-már biztos góltól mentette meg kapuját. Ezzel szemben Hajduknak, a helyi együttes kapuvédőjének csupán 5 ízben kellett hártania.

E számszerű statisztikához tulajdonképpen nem lenne szükség bővebb kommentárra. Egymagában is sokatmondó néhány számadat. Mégis, pró-

báljuk meg röviden feleleveníteni a látottakat s rávilágítani a vereség okaira.

A mérkőzés lefolyásáról csupán annyit mondunk el, hogy Chivu a 2. percben egyedül állt a kapussal szemben, de rosszul irányított lövést Hajdu biztosan védte. Ezzel a vendégcsapat, ugymond, ellátta a puszkaportát, mert e perctől a mérkőzés végéig a Steagul vette át a játék irányítását s tetsző szerint vezette a jobbnál jobb támadásokat s alakította ki veszélyesebbnél a veszélyesebb gólhelyzeteket. Az UTA csupán a második féldíjban vezetett néhány szórnyós és eléggé öltözetgyűlöletű támadást: a helyi csapat azonban szünet után is uralta a mezőnyt, ekkor is nagy fölénnyel játszott. A cenkajaiak a villámgyors húzásokra épített s meglepetésszerű megoldásokra alapozott kitűző módot választották. A Steagul roşu játékosai jó megfigyelő, helyzetfelismerő képességgel és gyors elhatározásokkal reagáltak a tanúbizonyságot. Az UTA labdarúgónak "álló játékaival" szemben ők a sokmozgós, korszerű játék-módot alkalmazták. Góljai-ka a 30. és a 41. percben szereztek, előbbi Mészáros, míg utóbbi Necula révén.

Drăghici Ilie bukaresti játékevezető néhány téves ítéletével "vettette észre magát". A 90. percben nem adott meg egy jogos tizenegyet, amikor Chivu a büntetőterületen szabálytalanul elgáncsolták...

Nagyhalmási József

Allig egy hete annak, hogy az "izmosak" sportágában befejeződött az ország legjobbjainak nemes vetélkedése. Az utolsó fordulótól véget ért a birkózók A-osztályú bajnoksága. Elkészült a 16-os mezőny hosszúságú versengése nyomán összesített végleges bajnoki mérleg s a statisztikai kimutatás alapján ismeretessé vált, hogy az idei országos bajnokságban a legnagyobb sikerrel a bukaresti Steagul roşu együttese szerepelt. Így a fővárosi katona csapat módította el nagynevelő vetélytársaival szembeni küzdelemben a bajnoki címet. Mint ismeretes a bajnoki cím birtokosa 12 éven át a bukaresti Dinamo volt, csupán az elmúlt esztendőben sikerült — nagy meglepetésre — a Brassói Steagul roşu birkózónak megtörnie a Dinamo hosszúságú győzelmi sorozatát. Az idei bajnokságban is e három együttes pályázott a legnagyobb eséllyel a bajnokságra. A bajnoki cím sorsa csupán az utolsó fordulóban dőlt el a Steagul roşu találkozója a fővárosiak javára. Az összesített táblázat alapján az élecsoprtban a sorrend:

1. Steaul, 2. Bukaresti Dinamo, 3. Brassói Steagul roşu. A két kieső: a Tulcaul Vulturul s a Kolozsvári MSE. A két utóbbi helyébe a jövő évi bajnokságban a Bukaresti Rapid, valamint a Marosvásárhelyi Muresul együttese minősült az A-osztályba. Birkózásnemenként

elemezve az idei mérleget, a szabadfogású küzdelemben a Steaul, míg kötöttfogásban a Bukaresti Dinamo szerepelt a legnagyobb sikerrel.

Bnyit röviden az idei győztesekről, illetve a kiesőkről. A következőkben vessünk hosszabb pillantást az aradi csapat idei szerepléséről birkózó helyzetére. Az Aradi VSK (volt Vagonul), 16 csapat közül, összesítettben a 10. helyre került. Az együttes főerőssége tehát a szabadfogású birkózás, hiszen e csoportban az élecsoprtban végzett az együttes.

Az évi mérleg — bár nem a legkedvezőbb, mégis pozitívnak mondható. Ilyen erős mezőnyben, mint az idei, a középsoprtban végzmi, mindenképpen dicséretes. Készségkívül a birkózók egyéni tudása és képességei alapján az Aradi VSK sokkal jobb helyezést érdemelt volna. S ez minden bizonyos: be is következtek, ha az őszi visszavágó során több aradi birkózó nem sérült meg. A legfontosabb bajnoki találkozókon sérülések miatt a legjobbak nem léphettek színpadra s így értékes pontokat veszített az aradi csapat. Az erőviszonyok szem előtt tartásával tárgyilagossá vélemény alapján az aradi együttes 5-6. helyen végezhetett volna.

Birkózónk közül a legnagyobb sikerrel a nagyközp-

Képek a bajnoki találkozókról

Vasárnap délelőtt a Vörös Trikó, a Constructorul férfi és a Teba, valamint a Sanktatea női csapata játszott itthon. A Vörös Trikó—Orsovai Vaskapu mérkőzésre a Constructorul Maros-parti pályáján került sor, míg a Constructorul—Politehnica és a Sanktatea—Teba mérkőzést a Sportiskola tornatermében játszották le.

A sportkedvelők dicsőretére legyen mondva, hogy a hideg időben is szép számban voltak jelen. És most lássuk a történeteket:

Vörös Trikó—Orsovai Vaskapu 3:1

E mérkőzés csak annyiból szerzett örömet a szurkolóknak, hogy a hazai csapat győzött. Tegyük hozzá rögtön, hogy a győzelem megérdemelt volt. A szél okozta hibáktól eltekintve, a hazai csapat eléggé biztosan játszott, mindössze a harmadik játékosban mutatkozott kiesés, amikor az orsovak 15:6 arányban győztek. Az első két játékosát 5-re, az utolsó 3-ra nyerte a hazai csapat. A következők játszottak: VÖRÖS TRIKÓ: Onet, Pop, Szarka, Raleanu, Avasilcai, Ciubotaru, Hotaran, Cordos és Kelemen. ORSOVAI VASKAPU: Stoican, Simicic, Brandt, Nichescu, Tilus, Vicovan és Predol.

A harmadik játékosban lát-hattuk a legkiegyensúlyozot-tabb játékot. Először a vendég-csapat kezdeményez többet és 9:4 arányú vezetéshez jut. A Constructorul ekkor erősít és fokozatosan ledolgozza hátrá-nyát. Ekkor 14:14 az eredmény és a játékosok végül is a lendü-letesen játszó hazaiak nyerték meg 16:14 arányban. A jó foly-tatás hiányzik és a negye-dik játékosát a temesváriak nyerték 15:10 arányban.

A döntő játékosban jól kezd a Constructorul és 8:4 arányú vezetésre tesz szert. Ezután a hazai csapat érthetetlenül rogz-szal játszik, a játékosok egy-más között vitatkoznak és a jól játszó vendégcsapat remek játékkal 15:9 arányban győz.

A csapatok: POLITEHNICA: Gutu, Gallisz, Costea, Herban, Budu, Robotescu, Blaj. CON-STRUCTORUL: Heinrich, Ol-teanu, Kárpáti, Moldovan, Len-gyel, Creju, Schwartz és Frank.

Sanktatea—Teba 3:0

A két aradi csapat találkozó-ját élénk érdeklődés kísérte. A Teba csak az első játékosban játszott jól, ezután már csak a jó formában lévő Sanktatea kezdeményez és remek játékkal 3:0 arányban győzte le ellenfelet.

Vékás László

Tartományi bajnokság

Temesvári Dinamo—ICA 1:0 (1:0)

Az első féldíjban nyomaskötő volt az ICA fölénysége. A Dinamo csapata szinte a kapujához volt szorítva és helyenként 7-8 em-berrel is védekezett. Csak néha jutottak túl a felpályán, de két gyors szélsőjük révén igen veszélyes ellentámadásokat vezet-tek. Az ICA védelme egyelőre szilárdan állt feladatra magasa-ltan. Mindent hátrítottak és a csatárok jobbnál jobb labdáka-lal indították támadásba. De a csatárok sorra ellágyultak a kén-akciókat. Különösen Pommer-schelein és Huplea I előtt adódott sok gólhelyzet.

Az első negyedórán a Dinamo védelme igen bizonytalanul áll a labán. A 16. percben szép ICA támadás indul Nescu, Pommer-schelein, Nescu a labda utja és az utóbbi 6 méterrel a kifutó kapusba lövi.

Az első féldíj utolsó tíz per-cében alább hagyunk az ICA rohamai. Lassan fellépn a Dinamo és egyre tö-bb támadást vezet Nádában kapujára. Amikor már mindenki beleingyodott a féldíj eredményébe egy ártatlan-nak látszó támadás végén Go-

gan 5 méterrel élesen a léc alá lö. (1:0 a Dinamo javára).

A második féldíj a Dinamo fölénysévé kezdődik és már a 48. percben Epure ugrik ki 15:0-vel Nádában kapus szerepén vé-di. Az 50. percben ismét az ICA játékosok számára adódik gól-szerzési alkalom. Az előrehúzó-dott Remich azonban 8 méterrel a kapusba lövi a labdát.

Ebben a játékrészben sok a szabálytalanság mindkét fél rés-zéről.

A 80. percben a játékevez-tő durva játékért kiállítja Dudást. Az utolsó percek csapokdó lá-tékkal telnek el, az ország már nem változik.

Csapatösszeállítások: TEMES-VÁRI DINAMO: Becker — Fu-dulu, Manu, Bogăceanu — Bo-Jan, Solita — Enure, Csiliag (46. perctől Kórnives). Dudás, Jöner, Gogan. ICA: Nádában — Berar, Florescu, Brehan — Jäger, Ren-nich — Huplea I, Nescu, Pommer-schelein, Hlucsu (75. perctől Ciobotă), Cadaru.

Bencsik Péter

Constructorul—Temesvári Agronomia 42:31

Idén a kosárlabdában is tartományi bajnokság indult, amelyben városunkat a Constructorul együttese képviseli. Mint ahogy eddig tudósításainkban beszámoltunk, a Constructorul mindkét mérkőzést megnyerte éspedig Temesváron. A kosárlabdásport kedvelőit így joggal várták jó szereplést a Constructorul együttesétől az első hazai pályán játszott mérkőzésen. De a jó szereplést megadta a hideg, szeles idő.

A mérkőzésen kevés volt a szép akció, a dobásokba leg-többeszer hiba csúszott és a játékosok sorra biztos helyzeteket hagytak ki, amit az elért kos-sarok száma is bizonyít.

Először a temesváriak eredmé-nyesek és két pontos vezetéshez jutnak. De a vezetést hamarosan a Constructorul veszi át és

az első féldíj végén 24:10 arány-ban vezet. (Ebben a játékrész-ben főleg Raicu jeleskedett.)

A második féldíj elején a ha-zaiak tovább növelik előnyüket egészen 36:14-ig. Ekkor fellépn a vendégcsapat és 38:25-re köze-li-ti meg az aradiakat, akik elég sokat hibáznak és rosszul véde-keznek. Azonban a Constructorul végül is 42:31 arányban megnyeri a mérkőzést.

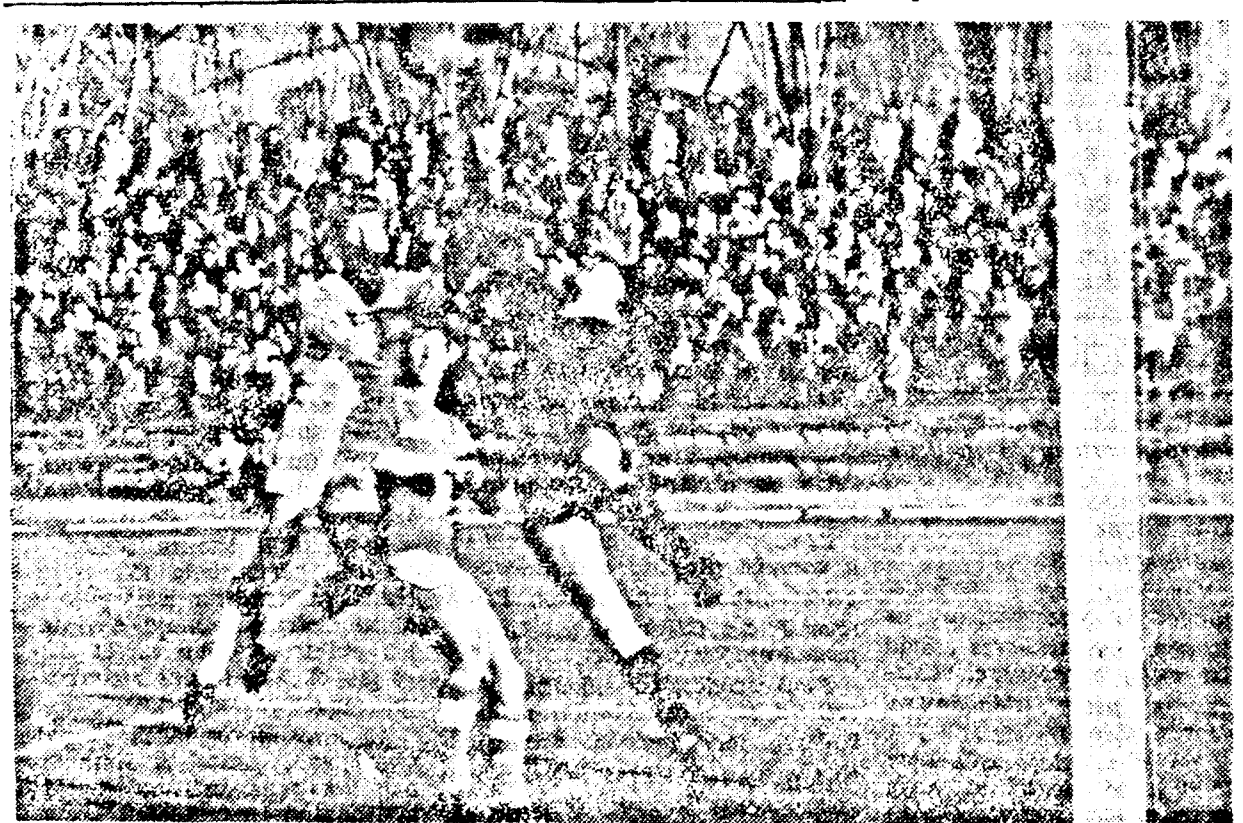
Az aradi csapatból Lukács és Raicu játéka emelkedett ki. Mi-re, valamint Iliescu távolról dobott kosaraikkal tündek ki. A két csapatban a következők játszottak: CONSTRUCTORUL: Lukács, Iliescu, Pál, Raicu, Lengyel, Pócsal, Kormányos és Mi-re. AGRONOMIA: Morun, Mica, Oprea, Magyar, Teodorescu és Almási.

V. L.

Vinga—Tornya 4:0

Ciuleac Florian szereplő Vinga és Tornya község csapatai mérték össze erejüket. Középs színvonalú játék a vingaral és Hupov jötték.

4:0-as győzelmet arattak. A győztes csapat góllal Do-hor (2), Caradema és Hupov jötték.



A szórnyos UTA-támadások egyike: Hajdu kapus magasan felugorva Pecican elől megszerez a labdát.

Egy bajnoki szereplés idei mérlege

lyu Káffer János állt helyt. Teljesítménye a hazai birkózás történetében szinte egyedülálló: a találkozó során egyetlen mérkőzést sem veszített s 28 mérkőzés közül 26-on kétvál-las győzelmet ért el. Ezért a kivételes teljesítményéért a Román Birkózó Szövetség szép ki-vitelű kristályserleggel jutál-mazta a fiatal aradi birkózót.

Káffer Jánoson kívül az aradi csapatból elismerést érdemel a bajnoki mérkőzések során tanúsított sikeres szereplésért a félnehézsúlyú Dascu Pavel, a nehézsúlyú Székely Mihály, a középsúlyú Gessner Mihály, a kislégsúlyú Terpe Teodor (a szabadfogású birkózók közül), míg kötöttfogásban Voloscluc Nicolae (nehézsúly), Wunderlich Antal (kisközépsúly), A. Carol (nagyközp-súly) és Sékely Mihály (váltó-súly). Utóbbi kilencen a bajnoki hajrában keltett kellemes meglepetést sikeres helytállá-sával.

Az idei bajnoki szereplés mérlegéhez hozzátartozik az is, hogy az aradi birkózók közül Dascu Pavel, Káffer János, A. Carol, Wunderlich Antal és Voloscluc Nicolae tartományi bajnokságot nyert, míg az országos egyéni versenyeken Káffer János a második, míg Voloscluc Nicolae a 3. helyen vég-zett.

Végezetül toldjuk meg a ten-ti felsorolást egyetlen névvel: Corodan Andrei, a csapat edzőjének nevével. Igazság szerint az edzővel kellett volna kezdenünk a felsorolást, hiszen annak, hogy városunk birkózó sportja évről évre ilyen elisme-rést érdemi helytállásról tett tanúbizonyságot az ország leg-jobbjainak küzdelemben, abban elsősorban Corodan Andrei a főerő. Az edző 1949 óta trá-nyítja a csapat edzéseit. Az el-telt évek során keze alól hét országos bajnok (Káffer János, Batrin Ioan, Jámbar Mihály, Gessner Mihály, Szűcs Zoltán, Bldaru Teodor és Sándor Mihály), s számtalan második és harmadik helyezést került ki. Corodan Andrei évek óta na-gyon sok fiatalal kedvelte a meg és nemes és szép sportá-gat s közülük sokan edzőjüknak köszönhetik, hogy kitartó mun-kával sikerült bekerülniük az ország legjobbjai közé...

Az Aradi VSK birkózó csapa-ta a bajnoki idény végzetével csupán kisebb pihenőt tart, de ez idő alatt is az edző már a jövő idényre gondol. A fiatal tehetségek közül máris kijelöl-ték azt a keretet, amely a jö-vő idényben a legjobbak mel-llett képviseli majd városunk színeit az A-osztályban.

Arad város sportkedvelőinek nevében az elmúlt esztendő eredményéhez hasonló, siker-kereken gazdag helytállást ki-vánunk.

(n. 1.)

[illegible]

mi újság a KÜLPOLITIKÁBAN

Megnyitotta a SzKP Központi Bizottságának plenáris ülése

MOSZKVA. (Agerpres). — A SZSZSZ közli a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának plenáris ülésére vonatkozó közleményt.

1962 november 19-én a Kreml Nagy Palotájában megnyitotta a SzKP Központi Bizottságának plenáris ülése.

A plenáris ülés napirendjén a Szovjetunió gazdaságfejlesztésének és a népgazdasági párt általi vezetésének kérdése szerepel.

„Az ezzel kapcsolatos jelentést N. Sz. Hruscsov elvtárs, az SZKP KB első titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke terjesztette elő.

A Központi Bizottság plenáris ülésének munkálataira

meghívták azokat a tartományi pártbizottsági első titkárokat, akik nem tagjai a Központi Bizottságának, az SZKP egyes tartományi és területi bizottságainak titkárait, akik az ipari és mezőgazdasági kérdésekkel foglalkoznak, a nagy iparközpontok városi pártbizottságainak első titkárait és titkárait, a szövetségi és autonóm községek minisztertanácsainak elnökeit, a tartományi és területi szovjetek végrehajtó bizottságainak elnökeit, a szövetségi községek államigazgatási tanácsainak elnökeit, a szövetségi községek államigazgatási tanácsainak elnökeit, a szövetségi községek államigazgatási tanácsainak elnökeit.

miniszterei, földművelésügyi, vizsgálatok és építési miniszterei, a szövetségi községek államigazgatási tanácsainak elnökeit, a tartományi és területi szovjetek végrehajtó bizottságainak elnökeit, a szövetségi községek államigazgatási tanácsainak elnökeit, a szövetségi községek államigazgatási tanácsainak elnökeit.

Szófiában megkezdődött a Népi Gyűlés IV. rendes ülésszaka

SZÓFIA. (Agerpres). Amint a BTA hírlapgyűlése jelent, Szófiában november 19-én megkezdődött a Népi Gyűlés IV. rendes ülésszaka. Dimitar Ganev, a Népi Gyűlés Elnökségének elnöke, a Bolgár Kommunista Párt és a bulgáriai Népi Agrárszövetség parlamentti csoportja nevében javasolta, hogy Todor Zivkovot, a Bolgár Kommunista Párt KB

első titkárát válasszák meg a Bolgár NK Minisztertanácsának elnökévé. A Népi Gyűlés ülésszaka Todor Zivkovot egyhangúlag megválasztotta.

A két parlament csoport javaslatára Anton Juvovot felmentették a Minisztertanács elnöki tisztségéből, Georgis Canakovot pedig a Minisztertanács alelnöki tisztségéből.

Vacsora A. J. Mikoján tiszteletére

HAVANNA. (Agerpres). Osvaldo Dorticos, a Kubai Köztársaság elnöke november 18-án este vacsorát adott A. I. Mikoján, a Szovjetunió Minisztertanácsa alelnökének tiszteletére.

A vacsorán részt vettek: Ernesto Guevara Iparügyi miniszter, Carlos Rafael Rodríguez, az Országos Agrárreform Intézet

elnöke, Emilio Aragones, az Egyesült forradalmi szervezetek titkárságának tagja és Raul Roa kubai külügyminiszter — az egyesített forradalmi szervezetek országos vezetőségének tagjai. Jelen volt még A. I. Alexejev, a Szovjetunió Kubai nagykövete.

A vacsora szíves baráti légkörben folyt le.

24 órás általános sztrájk Adenben

ADEN. (Agerpres). November 19-én délelőtt Aden angol gyarmat lakossága 24 órás általános sztrájkkal tiltakozott az ellen, hogy az angol kormány beakadályosította ezt a gyarmatot az úgynevezett Dél-Arábiai Államszövetségbe. Amint a UPI hírlapgyűlése közli, Husein Kadi, az adeni nacionalista Szakszervezeti Szövetség vezetője kijelentette, hogy

a sztrájk megbénította ennek a gyarmatnak egész kereskedelmi életét és teljes sikerrel járt.

November 19-én délelőtt a sztrájkolók tiltakoztak Aden utcáin, lelkesen éltették a Jemeni Köztársaság és kitilták a Jemeni zászlót. A rendőrség közbelepett és két embert letartóztatott.

Ellentétek az USA és a Közös Piac tagállamok között

PARIZS. (Agerpres). Az Egyesült Államok és a Közös Piac tagállamok közötti gazdasági ellentétek komoly válsággá fennyegetnek. Amint a UPI jelenti, Orville Freeman, az USA földművelésügyi minisztere a gazdasági együttműködési és fejlesztési szervezet — OECD — mezőgazdasági bizottsága miniszteri tanácsának ülésén azzal a ténnyel foglalkozott, hogy ha a

nyugat-európai Közös Piac országai nem tartják fenn és nem bővítik az USA mezőgazdasági termékeinek vásárlását, az amerikai kormány gazdasági megfontolásokhoz folyamodik. Hangsúlyozta, hogy a Közös Piac országai az amerikai mezőgazdasági termékek importja elleni vámkorlátozások „kockára tesszik a nyugati világ egységét és nemzetközi kereskedelem terén”.

AZ OSTRÁK NEMZETI TANÁCSVÁLASZTÁSOK EREDMÉNYEI

BÉCS. (Agerpres). Bécsben kihirdették a nemzeti tanácsválasztások előzetes eredményeit. Az Osztrák Néppárt 2.024.579 szavazatot, az Osztrák Szocialista Párt 1.960.590, az Osztrák Kommunista Párt 135.482, az Osztrák Szabadságpárt pedig 314.496 szavazatot kapott.

Az előzetes adatok szerint az Osztrák Néppártnak 81, az Osztrák Szocialistáknak 76, az Osztrák Szabadságpártnak pedig 8 képviselője lesz az új Nemzeti Tanácsban.

A UPI szerint Washingtonban azt állítják, hogy Freeman beszédében „a Kennedy-kormánynak a kereskedelem kérdésében elfoglalt új, szilárd magatartását és azt az elhatározását tükrözi, hogy szűkebb körben ellenintézkedéseket tesz az amerikai piac pártolására”. Az USA földművelésügyi miniszterének egyik magas rangú hivatalos személyisége úgy vélik, hogy az Egyesült Államok „túl sokat engedékeny” volt a Közös Piac tagállamokkal a vámkérdésekről folytatott tárgyalások során, s ezáltal „keményebb tárgyalásokkal” kell fellépnie és „harcolni kell azért, amit el akar érni”.

B. Russell levele az olasz értelmiség képviselőihez

ROMA. (Agerpres). Bertrand Russell, az ismert angol filozófus és társadalmi aktivista levelet intézett az olasz értelmiség képviselőihez, s ebben felhívta a kormányt és a közvéleményt, hogy járuljon hozzá az Olaszország területén lévő NATO-támaszpontok felszámolásához.

Miután rámutat, hogy a „kubai válság” ismét drámai módon bizonyította a termomonokális háború veszélyének fennmaradását, Russell kijelenti:

„Csatlakozni kell, amíg idő van rá”. Russell mélyreható megelégedését fejezte ki afelől, hogy az olasz nép képviselői átvették a katonai tá-

maszpontok elleni mozgalom vezetését.

„Olaszország bebizonyíthatja — írja Russell, — hogy az emberiség önmagához méltó életet élhet, anélkül, hogy a nukleáris politikával kiharja a végzetet maga ellen. A semleges Olaszország, amelynek nem kell szegyenkeznie a nukleáris rakéták és szövegcségek miatt, pozitív erő, s a bölcsesség és a béke tényezője lehet, amelyet, hogy egyszerű csavarra válna a halál és a szenvedések örösi gépezetében.

Nekünk, akiknek cselekednünk kell, valamennyiünknek fel kell tennünk a kérdést: „Mikor, ha nem most? Ki, ha nem én?”

Kormányválság Bonnbán

A szabad-demokrata párt vezetőinek és parlamentti csoportjának november 19-én megtartott együttes ülésén elhatározták a párt öt miniszterének kilépését az Adenauer-kormányból. A szabad-demokrata párt azért hozta a döntést, hogy rákényszerítse Adenauert a Der Spiegel ellenzéki hetilap üldözése miatt kompromittált Strauss menesztésére. A Der Spiegel tudvalegileg leplezte a hadügyminiszter piszkos üzemeit. Ha Adenauer megakadályozta magát és nem hajlandó leváltani Straussot, a 61 szabad-demokrata képviselő megvonja támogatását a kormánytól a Bundestagban. Ez esetben Adenauer pártja kénytelen lenne a Bundestagban az ellenzéki többséggel kormányozni.

Ugyanakkor bizonyos jelek arra mutatnak, hogy a szociáldemokrata párt igyekszik kihasználni a jelenlegi kormányválságot, hogy bármely koalíciós formulát elfogadva részt vehessen a kormányban. Amint a France Presse jelenti, Ollenhauer az NSZK elnöke vasárnap este kijelentette: Nem zárja ki a lehetőséget annak, hogy esetleg egy szociáldemokrata-keresztény-demokrata, vagy pedig egy szociáldemokrata-szabad-demokrata kormány alakuljon. Ez a nyilatkozat tiltakozást váltott ki a párt egyes tagjainak körében, mire Ollenhauer hétfőn kijelentette, hogy „a jelenlegi körülmények között lehetetlen bármilyen koalíció az UCD-UCS párttal”. Ollenhauer ugyanakkor

támogatta Wehnenek, az NSZK egy másik vezetőjének nyilatkozatát, amelyben ez hangsúlyozta, hogy a koalíció problémájának megoldása előtt rendezni kell azokat a kérdéseket, amelyek bel- és külpolitikai téren ártottak a Szövetségi Köztársaságnak.

Tekintettel arra, hogy valamennyi ellenzéki párt Strauss lemondását követeli, bonni politikai megfigyelők véleménye szerint Adenauer helyzete még bonyolultabbá válik a jövő vasárnapi bajorországi tartományi választások miatt. Strauss mint ismeretes nemcsak hadügyminiszter, hanem elnöke is a Keresztény Szocialista Uniónak, amely nem egyéb, mint az Adenauer vezetés alatt álló Keresztény-Demokrata Unió part bajorországi tagozata. Adenauer attól tart, hogy Strauss lemondása kedvezőtlen hatást gyakorolna pártja helyzetre a választásokon. Tudni vélik, hogy Adenauer megkísérli kompromisszummal megoldani a kérdést felkérve Straussnak az atom-miniszteri tárcát. E sakkjátszást egyrészt a közvélemény és a kormánykoalícióban részvevő szabad-demokrata párt követeli. sőt akarja kielégíteni, másrészt pedig csaknem változatlanul fenn akarja tartani a jelenlegi helyzetet.

A Német Békeműlő párt a bonni kormányválsággal kapcsolatban nyilatkozatot tett közbe, amelyben felszólítja az összes német demokratákat, hogy szálljanak ki a demokrácia és az alkotmány megvédelméért.

Széleskörű politikai nevelőmunkát a nők soraiban

(Folytatás a 3. lk oldalról)

a tagjelöltségre, majd később a párttagságra. Beszéltek arról is, hogy a kommunizmusnak hatékony politikai nevelőmunkát kell kifejtenie a tanügyi dolgozók körében. Ezzel kapcsolatban Marian Maria a következőket mondotta:

— Közgépeinkben számos tanügyi káder dolgozik, akik közül több a nő. Szükséges tehát, hogy az új büro feladatát jól megismerő kommunizmus: foglalkozzon a tanügyben dolgozó nők nevelésével és az arra érdemeseket vonják be a tagjelöltek soraiba.

Általában elmondhatjuk, hogy a nagyipari kollektív gazda-

ság alapszervezetének választási közgyűlésén a felszólalók nagy felelősséggel elemeztek a tagjelöltek felvételének kérdését és különösen a nők soraiban kifejtendő nevelőmunkával kapcsolatos problémát. Ez pedig biztosítja arra, hogy a jövőben nagyobb eredményeket érjen majd el a nők bevonását illetően a munkaszöveti életpálya, a pártba, a társadalom a nagyipari kollektív gazdaság alapszervezete is eredményesen hozzájárul azoknak a feladatoknak a teljesítéséhez, amelyeket az RMP Központi Bizottsága az év április 23—25-i plenáris ülésének határozata a fali alapszervezetek számára kijelölt.

H. I.

Néhány mondatban

BELGRAD. — A Rapacki, a Lengyel Népkeletkezésiügyi minisztere november 19-én hatnapos hivatalos látogatásra Belgrádba érkezett.

TOKIO. — A japán hadügyminisztérium közleményéből kiderül, hogy a légierők havonta legkevesebb két repülőgépe zuhan le. Csupán ebben az évben 23 ilyen katasztrófa történt, 27 gép tökéletesen 42 pilóta meghalt.

BONN. — A nyugatnémet sajtó a Német SzK-ban állomásozó amerikai katonák újabb törvényszegéséről számol be.

Ludwigburgban egy amerikai katona 15 késszúrással meggyilkolta az egyik vendéglő tulajdonosát.

Münchenben egy amerikai katona súlyosan megsebesítette az egyik taxi sofőrt, amikor az a utat tiltott a katonától. A bűntett még nem sikerült elfogni.

WASHINGTON. — S. Reuss, az USA képviselőháza egyik albizottságának elnöke az albizottság keretében elhangzott nyilatkozatában megtámadta a Kennedy adminisztrációt, mivel „hatástalan módszereket alkalmaz az amerikai arany kifizetés szüvésének megállítására”. Reuss rámutatott — Jelenlét az AP hírlapgyűlése — hogy az adminisztráció „semmit sem ért el”, a gazdasági pangás pedig fenyegetően tartja magát.

Az albizottság, amelyben három közgazdasági kérdésben jártas egyetemi tanár is részt vesz, tanulmányt dolgozott ki, amely megállapítja, hogy az USA fizetési mérlege újabb aggasztó deficitet mutat, mivel „mind több amerikai pénz szivárog külföldre, de egyre kevesebb tér vissza az országba”.

RABAT. — II. Hassan, Marokkó királya november 18-án rádióbeszédében ismertette az új alkotmány tervezetét.

Marokkó új alkotmányának tervezetét az év végéig népszavazásra bocsátják.

Az alkotmánytervezet többek között előírja a két kamarás parlament létrehozását. Ennek keretében a képviselőházat közvetlen és egyetemes választással négy évre választják, a tanácskozó kamarát pedig szűkebb választó körökkel jelölt ki hat évre.

Ha valaki azt kérné, hogy a bonni külügyminisztérium új épületére írják ki a nyugatnémet diplomácia hivallását, a legmegfelelőbb szavak ezek lennének: „A béke nagy kérdése nem szónoklatok, sem pedig a többség szavazata, hanem kard és vértől dől el”. Így gondolkodott a múlt század végén Bismarck, és ma, a XX. század második felében is így gondolkoznak még egyes politikusok.

Az Ezeréves Európát a nyugatnémet kormány egész tevékenységével, beleértve Adenauer kancellár legutóbbi washingtoni látogatását is. A bonni kormány szembeeszegett a német békeszerződés aláírásával, a nyugat-berlini kérdés rendezésével, sőt, ellenez bármilyen előzetes tárgyalást is a Szovjetunióval. Jellemző e tekintetben Adenauer kancellárnak az állásfoglalása, aki egy nappal Washingtonba utazása előtt kijelentette: Inkább ne változzék semmi a német kérdésben, semmint tárgyalásokat kezdenek a szovjetekkel. És ennek az idejétmúlt politikának fenntartására a nyolcvanöt éves kancellár két óceánontúl utazás fáradságát is hallandó volt vállalni. Ez kétségtelenül csodálatra méltó fizikai erőfeszítés

Adenauer korában, de a politikai eredmény negatív.

A nemzetközi közvélemény az utóbbi időben a lehető legnagyobb joggal kérdezte, hogy ami lehetőségek voltak Laoszban, Nyugat-Iránban, ami a jelek szerint lehetővé válik a Karib-tengeren, miért nem valószínű, hogy Európát központjában is?

Külpolitikai kommentár

Ez a kérdés, amely konkrét formát ölt a világközvélemény presztízsében és a nyugatnémet lakosság felvilágosodási folyamatában, egyre nagyobb gondot okoz a bonni kormány köröknek. A nemzetközi közvélemény a szó szoros értelmében elcsúszott az élet és a kronikus formulákba való beágyazódás, a merevség egész politikai doktrínáját. És ennek ellenére a nyugatnémet kancellár az Egyesült Államokban tett látogatásának egész idején „a régi pozíciók” fenntartására buzdított. Amint a Washington Star című újság kiemelte, a kancellár látogatásának fő célja volt biztosítékokat kapni Kennedytől arra, hogy az Egyesült Államok nem tesz semmilyen engedményt a német és a nyugat-berlini kérdéssel kapcsolatos tárgyalások során. Mivel a megbeszélések

zárt ajtó mögött folytak, a közös közlemény jellege pedig formális, nehéz megítélni, milyen mértékben sikerült a nyugatnémet kancellárnak meggyőznie Washington támogatását merev álláspontjához. Amint a France Presse közölte, az amerikai-nyugatnémet megbeszélések a helyzet elemzésére, véleményezésére „korlátozódtak”. Az elnök és a kancellár semmilyen elhatározásra sem jutott. Ami az „atlanti szövetség megerősítését” illeti, ugyanez a hírlapgyűlése hangsúlyozta, hogy „az eszmecsere csupán általánosságokról” folyt.

A közlemény homályos megfogalmazásából ítélve el lehetett állni azzal a USA-nak azzal a követeléssel kapcsolatban, hogy a nyugatnémet kormány vállalon magára lényegesen nagyobb részt a NATO európai katonai kiadásaihoz. Amint a nyugati hírlapgyűlése megjegyezte, Adenauer elutasította Kennedynak azt a követelést, hogy az NSZK növelje 250 millió dollárral a katonai előirányzatát a NATO számára. Ebben a kérdésben bármilyen engedményt igényelt ahhoz költ, hogy az USA vállalon formális kötelezettséget a vitás kérdések, köztük a német és nyugat-berlini kérdés beírás megoldásához szük-

séges kedvező légkör megakadályozására.

A nyugatnémet kancellár egy nappal lefordította amerikai látogatását és nagysietve visszautazott Bonnba, ahol — amint a nyugati hírlapgyűlések hangsúlyozták — „válságos kormányválság” van. A Der Spiegel folyóirat elleni szövegletes rendőrállás nyomán bekövetkezett hatalmas botrány komolyan meggátolta a kormánykoalíciót és a végül elkövetett ügyben legjobban kompromittált Strauss lemondására irányuló követeléseket. Meggyőzőek e tekintetben a nyugati sajtóban ezekben a napokban megjelent cikkek közül idézhetek: „Adenauer ideje lejárt” — írja a Die Zeit, „Adenauer leáldozásáról” írt a New Statesman and Nation című londoni folyóirat is, a Frankfurter Allgemeine pedig „rövidlátók és kilitástanalnak” minősíti a Német Szövetségi Köztársaság külpolitikáját.

A belpolitikai helyzetre igen jellemzők a Hessen tartományban múlt vasárnap megtartott választások eredményei. E helyi parlamenti választásokon a szociáldemokraták a háború óta első ízben abszolút többséget értek el. Néhány hónappal ezt megelőzően Adenauer kancellár pártja vereséget szenvedett az Északrajna-Westfalia tartományi választásokon, s e sorban osztoztak szabad demokrata partnerrel is a kormánykoalícióból. E választási eredmények

még inkább kitérítik a bonni vezetés körökben dúló válságot. E körökben valóságos harc folyik a hatalomért Adenauer esetleges utódai között. A nyugatnémet kormánykörök azon kísérlete, hogy keresztülhajtsojják a Bundestagban a kormány koalíciós megatartására vonatkozó törvényt, az utóbbi jelek arra mutatnak, hogy az NSZK-ban hovatovább felszámolják a legerősebb demokratikus jövekedés utolsó maradványait is. Hiszen közzismert, hogy az NSZK-ban csupán tavaly 100.000 pert folytattak le több mint fél millió személy ellen, a nyugatnémet hivatalos köröknek nem tűzöz nézetek miatt. Az is közismert, hogy a demokratikus erők elleni terror végül is azokra üt vissza, akik kirobbantották. Egyszerűen kijelentem, hogy ma már Adenauer kommunistaellenes politikájának híve között is akadnak olyanok, akik elmarasztalják a bonni kormány antidemokratikus módszereit. Így például Brandt, Nyugat-Berlin polármestere, aki híven támogatja Adenauert a hidegháború céljait szolgáló kommunistaellenes politikáját. Augsburgban beszélt mondom, s amint a DPA hírlapgyűlése írja, az alkalomról kijelentette: A bonni kormány „kihívó tekintetűvairai, minthogy az antidemokratikus politikai stílust alkalmaz”.

Ami pedig az NSZK-beli „gazdasági csúszást” illeti, nos, mind ehhez csupán néhány tényre kell emlékeztetnünk. Itt a gazdasági helyzetben a kormánykoalícióból. E választási eredmények

kass a Die Andere Zeitung „Ne áldozzuk tovább” címlí címkébe: „A Német Szövetségi Köztársaság állampolgárai remélten ébrennek fel a gazdasági csoda álmvilágából. És megdöbbenve hallják, hogy a konjunktúra már elérte csúcspontját, már a közeljövőben várható az adók emelése, a szövetségi költségvetés színvonalának példátlan rekordot ért el, az árak emelkednek és elhanyagolják az iskolákat, a kórházakat. De a fegyverkezés költségtérítés ismét jelentősen emelkedik, az országban vannak emberek, akiknek gondolkodása kiátlag a fegyverekkel kapcsolatos.

Ez a politikai merevség, amely a katonai erő tekintetében a legerősebb érvnek, odavetett, hogy Bonn politikáját általában hevelik. Ma már attól tartanak, hogy a kommunizmus fenntartás nélkül elfogadnak az agresszív nyugatnémet politikát. Adenauer washingtoni látogatása sem sikerült oly fényesen, mint az előzőek.

A következő hetek döntik majd el, hogy a nyugati fővárosokban mennyire hajlandók lesznek politikát folytatni a német kérdésben. A Szovjetunió és a többi szocialista ország reális javaslatait megvárni az új utat a probléma ilyen felvetéséhez.

I. Mancia